

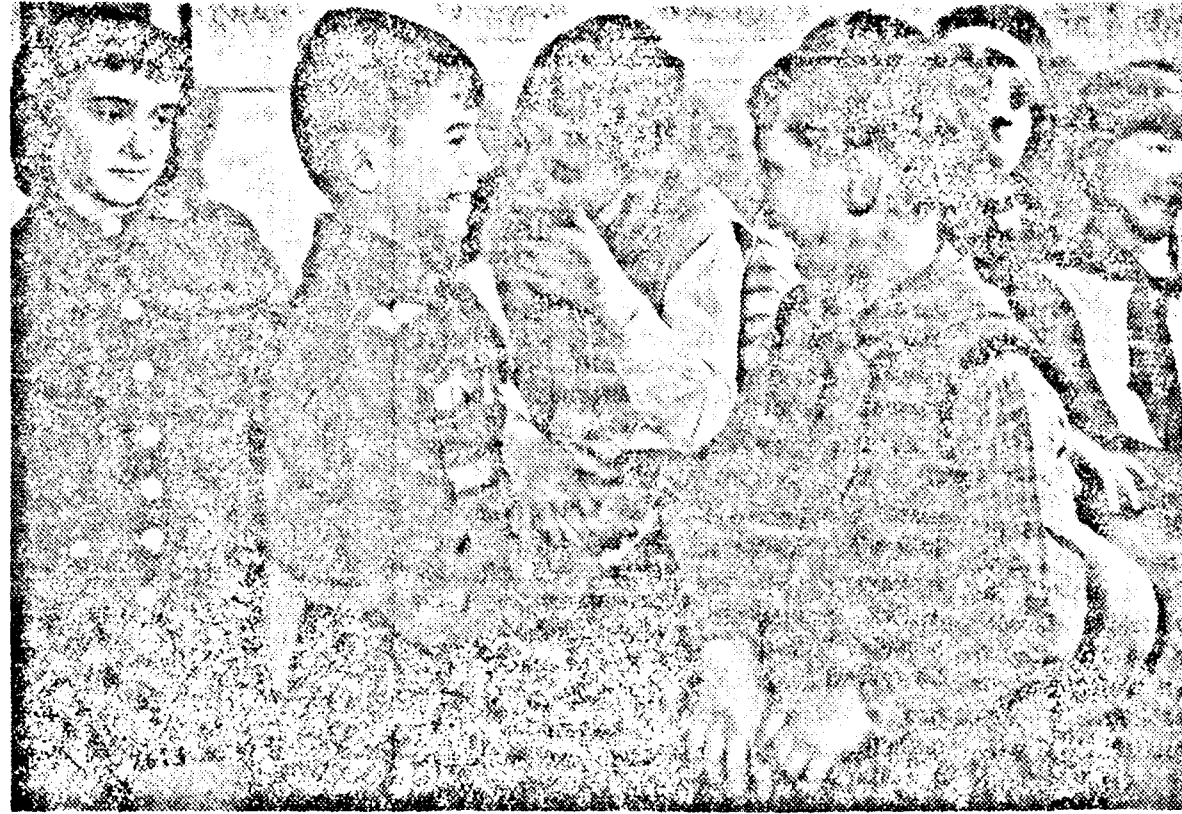


Vidám, örömteli vakáció



Köszöntő - gyermekeknek!

Csitt! Hallgass csak! Mintha csöngtetnének! Persze. Vá-
get ért az első évharom. Az utolsó órák percei is eltel-
tek. Széles kapukon hópólya a boldog gyermekraj. Hur-
rá! Itt a vakáció! Tessék? Hogy a téli szünidő edes méze
már szinte mind elcsurran? Igaz! De el tudod-e feleltetni
azt, amikor Telapó megrázta a fehér szakállát a Gyer-
mekváros megnyitó ünnepségén? Köztársaságunk kikiáltá-
sának évfordulóján a lelkes hangulatot? A Pionrház meg-
be illő karneváljainak színpompás fergetegét? A sakk-, asz-
titenisz és társasjáték csatát a pionir- és IMSZ-klubok-
ban? A szilveszteri mulatság vidámságát a 2. számú Kö-
zépiskolában? No látod, amikor már elfogynak a regény
utolsó lapjai is, s olvasmányodat polcra teszed, be kell
vallanod: ez a szünidő is nagyon szép volt. A jól megérde-
mek pihenés, a nemes szórakozás minden örömeit eléd tár-
ta. Csak válogatnod kellett, mihez is kezdjél szabad idő-
ben. S mindezt a felnőttek, a gépeket megszéllíttők munká-
sok, a mezőket kertesékké varázsoló földművelők, a tudomá-
nyokkal, technikával és írással foglalkozó értelmiségiek ter-
emtették meg minden gyermek számára. Bizony. Már 1963-at írunk és sok tervünket valósítottuk meg, de nem
állunk meg, a kommunizmus felé haladunk. S tudjuk, mit
kell tennünk ennek érdekében. Éppen ezért te is tanulj szorga-
lmasan, hogy hasznos tagja lehess új társadalmunknak. Bol-
dogok vagyunk, hogy jól telt a téli szünidő. Csitt! Hall-
gass csak! Csöngtetnek! Persze. Vegetál a vakáció. Nosza,
siess az iskolába! El ne késsél! Nézd csak, szélesre tárt
kapuk várnak. Határozd el, mielőtt átlenyél a második
évharom küszöbét, hogy jobban és többet tanulsz. Buzgal-
mad sikereiben, örömeiben gazdag leszel. Rajta hát! Lépj
előre hátra!



A vakáció alatt népesebb
lett a Pionrház tágas épü-
lete. Felvételünk a n'pi
tánc-kör tagjairól készült a
próba szünetében.

TAMÁS MÁRIA:

A gyermekvárosban

Nem járt erre óriás,
várasszavú táltos,
mégis megsejtelő
ez a gyermekváros

Tegnap csupasz volt a tér.
Bokra dertől kékült;
mára dírtornyu ház
egész sora épült.

Csupa cukros, mogyorós
csokoládé-sátrak
(Szeme-szája elől na
Jancsi és Juliskának).

Hurkát siltnek, friss lepényt
mészárosok, pékek;
forró citromos tea
várja a vendéget.

Égőzör fenyő nőtt
tegnaptól a téren,
szípközös dísz gyul
ezüst csillagfényben.

Gyere, hogyha kedved van
dalhoz, vidámsághoz,
piros csillagával
hív a gyermekváros.

Téli ünnepség

Miként városunk valamennyi
munkahelyén, úgy a Vörös Tri-
kó gyárban is az év utolsó
napjainak megrendezték a szo-
kásos téli ünnepséget.

Mintegy 1.200 kisgyermek
számára készítették csomagot
a gyár gyűléstermében, ahol
ajándékokkal és édességekkel
feldíszítve várta a kis vendége-
ket a szép téli. A kicsinyek
készült édességgel várták az
ünnepség megkezdését, amely

oly sok örömet és meglepetést
tartogatott számukra.
A gyermekek ügyesen össze-
állított kulturműsorról járultak
hozza az ünnepi hangulat fo-
kozásához.
Pancratov Elena, levelező

Pionirok szünideje



„Hull a hó hull
a hó, puha, fe-
hér takaró”. A
nagy pelyhek
ben hulló fehér hó láttán Gőrea
Marianak hirtelen eszébe jutott
ez a kis vers elsőszütyős köny-
véből. Milyen jó is lesz elővenni
a szánkát, amely bizony már
egy éve, hogy ott szomorkodik
a kamrában. Aztán fivérével,
Ioannal és Manolával hőm-
bert csinálnak az udvaron,
szébbet és nagyobbát, mint ta-
valy volt. Hogy megcsodálják
majd barátnőit, amikor eljönnek
megnézni a hófűt.

Az ám, a téli! A szállingózó
hó miatt örömeiben csaknem
megfeledkezett róla. Pedig hát
nemcsak a saját és fivéré örö-
méről, de sok-sok pionirnak
szánt szünidei meglepéséről
van szó ezúttal. A hatalmas fe-
nyő már ott áll a pionrház dísz-
termében, s vörös csillagot is
részösítették a csúcára. Csak a
díszek, édességek, kis ajándék-
csomagok hiányoznak róla, meg
a színes villanykörteket kell fel-
erősíteni az ágakra. No de se-
baj. Van itt annyi ügyes kéz,
hogy egy-kettőre elkészülnek
majd ezzel is.

Az aprótermű Strola Vasil-
ca fűge ujjacskái gyors mozdul-
atokkal gyömrözték a tész-
tát. „Mintha anyukám kezét
látnám — gondolta Maria —
olyan ügyes ez a Vasilica, mint
egy felnőtt”.

— Te, miért éppen a főző
körbe traktoztál? — tette fel a
kérdést a nála egy évvel fiatal-
abb kislánynak.

Vasilica nyújtán kezdte a
tészta, aztán a szép egyenletes
vastagságú masszára rányomta
a mintát.

— Tudod, ösztönöz szöve-
nem semmihez sincs különösebb
tehetségem. És mindig vágytam
arra, hogy én is olyan finom
tésztaakat tudjak sütni, mint
anya. Amit itt tanulok — ott-
hon megcsinálom. Így egyszer-
csak én is tudok majd sütni.
főzni.

— Már most is olyan ügyes

— Igen — felelte a kérdező,
majd sietve hozzáfűzte:
— Gyorsabban szórd be a dió-
val, mert elmaradtál...
Maria elhalgatózott. Arcán mo-
solyt fakasztott a közeli karne-
vál gondolata. Vajon hány faj-
ta tészta sütnék a büfé szá-
mára. A linzer nagyon jól sike-
rült, — azt a tanárnő is mondta.
Szép egyenletes rózsaszínre
sültek, egyetlen egy sem égett
meg belőlük. Aztán csokoládé-
tekercs is lesz, meg kekszorta.
A tarka jelmezű vendégek bi-
zony megdicsérik majd a fő-
zőkör ügyes tagjait, akik most
bebizonyítják, hogy nemcsak
dicsőcsát és savanyúságot tud-
nak készíteni, de igazi finomsá-
gokat is.

Maria szeme a jókora kony-
ha ablakon ke-
szült megint a
kinti fehér vi-
lágra tévedt. Ki-
csi szíve heve-
sebben dobant
az örömtől, a-
mikor eszébe ju-
tott, milyen jó
lesz hazamenet
csuszkálni egy
kicsit. Mert ad-
diga biztosan
megfagy a hó
és jó sikos lesz
a járdaszéleken.
Délután pedig
okvetlen meg-
csinálják azt a
hőmbert. Kér-
nek anyutól egy
rossz fazekat, a
fejére, vörösré-
pa lesz az orra.
Mennyi örömet
is tartogat ez
a vakáció! Elő-
ször a jó bizo-

nyitvány, amivel mosolyt csal-
t az apa és anyja arcára, aztán a
szánkázás, a hőmber, az Ifju-
sági moziban is jó filmet vetíte-
nek. A pionrházban pedig min-
den napra jut valami érdekes
szórakozás. Lám most is karne-
válra készülnek. Már-már látja
maga előtt a csodaszép ruhába
öltözött fiukat és lányokat...

— Maria, nézd meg a tészta-
t a sütőben!

A tanárnő hangjára hirtelen
eltűnt a tarka kép a kislány
szeme elől.
Maria vigyáz, nehogy szá-
gyent valljon a főzőkör — fi-
gyelmessége saját magát, mi-
közben fűre mozdulatokkal be-
szórta a tészta cukrozott dí-
val.

Lengyel Helén



Fajlasztik az iskolások művészi képességeit

A nagyváradi zenei középiskolában és nép-
művészeti iskolában sikerrel fejlesztik a dol-
gozó gyermekek művészi képességeit. A népművészeti iskolában szobrászati, festészeti
és zenei tagozat működik. Az idén nyolc-
szor annyi növendék van a két iskolának,
mint 1960-ban.

A fővárosi
Pionirpalot-
ban nagy si-
kere volt a
karneválnak.

Ketten a szünidőről

Hogyan lehetne jól eltölteni
a téli vakációt? Ez a kérdés
foglalkoztatta az utolsó tanítá-
si napokban a nevelőket, ta-
nulókat egyaránt. Aztán közös
erővel sikerült minden iskolá-
ban kidolgozni a gazdag és
változatos műsort, amely min-
den kisládák számára emléke-
zetessé teszi a pihenőnapokat.
Ketten szöveltek a vakáció
örömeiről: egy osztálytörzsek
és egy első osztályos kislány:

— Egy osztálytörzsek számára
legnagyobb örömet jelent
„gyermek” jó bizonyítványa
— emlékezik Kocsik Rozália ta-
nítónő, a 12-es számú nyolc-
osztályos iskolából. — A jól
végzett munka után igyekez-
tünk a tanulókkal gondos szó-
rakozási tervet összeállítani. A
szünidő első hete a téliünnep-
ség előkészületeivel, a kul-

turpróbákkal telt el. Az új esz-
tendő első napjaiban közös
bábszínház- és mozilátogatást
tettünk az iskolában diálmű-
vetiünk. Ugy terveztem, hogy
a vakáció alatt néhány gyer-
mek szüleit is meglátogatom.
— Mind tízes — dicsérik
első bizonyítványával a hétvé-
s Borza Elek, aki első ízben éi-
vezi munkája gyümölcsét, a
megérdemelt vakációt. Aztán
emlék tárházából előszedte
az elmúlt napok eseményeit, ame-
lyek oly sok örömet jelentettek
számára. — Az iskolában hó-
fűtérke és a hét törpe, más-
kor pedig a Hamupipőke című
mesefilmeket láttuk. Érdekes
volt a meseverseny is, amikor
a legjobb mesélők könyvet kap-
tak jutalmul. A tanítónő azt
mondta, hogy ezután is minden
nap látunk majd valami szé-
pességet.

MIKOLA SCSEPENKO:

Okszána könnyei

Apuka munkába ment, anyuka meg else-
lett bevásárolni. Kosztia egyedül maradt
otthon a kishugával, Okszánnával.

— Játsszunk bujdoskát — javasolta

Kosztia.

— Játsszunk, játsszunk — egyezett bele

Okszána.

Ő lett a hunyó, Kosztia pedig elbújt az
ágy alá. Aztán elrejtőzött a szekrények mö-
gé, s lekuporodott a varrógép alá, de Okszá-
na mindenütt megtalál-
ta. Akkor Kosztiaának ra-
vasz ötlete támadt. Láb-
ujjhegyen, halkán beosont
az ebédőbe, becsukta maga mögött
az ajtót, és bejött az ebédőszek-
rénybe. Ekkor hirtelen valami leesett és
eltört.

Egyszerre csak léptek hallatszottak. Anyu-
ka jött haza a vásárlásból. Finom enni-
valókat vett az ebédhez és sok-sok cukor-
kát is hozott.

— Anyuka, kérek szépen cukrot — és

Kosztia máris nyújtotta a kezét.

— En is kérek, én is — ugrott az Okszá-
na.

Várjatok egy kicsit gyerekek — mon-
ta mosolygva anyuka és bement az
ebédőbe.

De nyomban vissza is jött és nagyon ha-
ragos volt. Összetört vázát tartott a ke-
zében.

— Ki törté össze? — kérdezte szigorúan.

— Én nem, én nem — szabadkozott

Okszána.

— Akkor hát te törtédt össze? — fordult

A kislány nem szokott hazudni, de most
nem akarta, hogy anyukája megharagudjon
rá és ezért így válaszolt:

— Nem én törtétem össze, anyuka.

— Akkor hát megcsinált te voltál. És rá-

adásul még tagadod is! — mondta Okszá-
na mosolygva anyuka és a sarokba ál-
lított a kislányt.

— Te pedig Kosztia, egyedül a cukorkából

és menj játszani.

Okszána szomorúan állt
a szekrény mellett a sa-
rokban és némán figyel-
te Kosztia, amint az te-
lelőmködi a zsebé cukorkával s elfut ját-
szni.

Kosztia, amint kilépett az ajtón máris
felbontotta az egyik cukorkát. Amikor
épp a szájába dugta volna, hirtelen eszébe
jutott a huga. Újjai maguktól visszacsoma-
golták a cukorkát a szép papírba és az
édesség visszavándorolt a zsebébe. A fiu
hallgatagon ballagott vissza a lakásba.

Anyuka nem volt a szobában. Okszána
azonban ugyanugy állt a sarokban, mint az
előbb. Kosztia odament a hugához és bűn-
bándón mondta:

— Majd inkább én állok ide, te meg menj
játsszani. Hisz én vagyok a bűnös.

— Anyuka engem állított ide, s én itt is
maradok — válaszolta a kislány remegő
hangon és kis orcáin lepergett a könny-
cseppek.

Amikor anyuka a szobába jött, megle-
pődve látta, hogy a sarokban Okszána mel-
lett ott áll Kosztia is, s cukorkát az aszta-
lon sorakoznak.

BARATNÓK

— Örülök Joli a bizonyítvá-
nyodnak. Most aztán két hét-
ig ne is halljak tanulóról. Pi-
henjél, játsszál, hiszen meg-
érdemled a jó munka után...

Jólesett anyu dicsérete. A
kislány úgy érezte, hogy ez a
néhány szó kárpótolja a sok
igyekezetért, fáradozásért. A
dicséret fakasztotta mosoly
azonban egy hirtelen jött gon-
dolatra egy-kettőre lehevadt
rözsás arcáról. Felnőttes ko-
molyással redőkre vont a
homlokát és halkán megje-
gyezte:

— Csak hogy nem minden-
kinek ilyen jó a bizonyítvá-
nya. Bőzsnek ötése van.

— Miért nem tanul?

Anyu kérdése szinte égette,
marta a kislányt. Úgy érezte,
hogy felelősséggel tartozik
barátnőjének. Hiszen már több
mint egy éve együtt mennek
hazafelé az iskolából és sza-
badidejüket is rendszerint e-
gyütt töltik. Akkor hát miért
nem jutott eddig eszébe, hogy
segítse Bőzsét a tanulásban
is? Fülébe csendült most az
osztály vezetőjének felhívása
a pionirokhoz, hogy segítsék
a gyenge tanulókat. Ő pedig
csak saját magával tördött.

Megtanulta leckejét, aztán
örült a játéknak, a tágas ud-
varon a futkározásnak. Eszébe
sem jutott, hogy megkérdé-
ze barátnőjétől, vajon megcsi-
nált-e leckejét.

És ekkor hirtelen egy kép
bukkant fel emlékeinek tár-
házából: Egy délután vártla-
nul betoppant barátnőjéhez,
hogy moziba hívja. Bőzs a
földön kuporogva írta lecke-
jét. A szobában leírhatatlan

volt a rendetlenség, az aszta-
lon mosatlan edények. A szü-
lők hangos beszéde zavarta a
kislányt, aki minduntalan el-
tévesztette leckejét, áthúzta,
amit eddig írt, majd gondolt
egyet s kitépte az összefirkált
lapot füzetéből.

Joli csak most döbönt rá
az igazságra: barátnője nem
tud tanulni otthon. Azért nem
tudja sokszor a leckejét, azért
rossz a bizonyítványa. Pedig
eszes és nem is lusta. Akkor
pedig nem ő a hibás, amiért
nem ért el jobb eredményt.

Ezen segíteni kell — hatá-
rozta el magát — s a töle
szokásos eréllyel hozzáfogott
terve keresztülviteléhez. Más-
nap délután, amikor Bőzs el-
jött Joliékhöz, a „fekete-pé-
ter” ott maradt az asztaltól.
ban. Helyette nagypapa legna-
gyobb csodálkozására a két
barna gyermekfej a földrajz
könyv fölé hajolt. Valami új-
fajta játék? — találgatta
nagypapa. De kételyel csakha-
mar elmúltak, amikor kis
unokája tanítónőhöz illő ko-
molyással tette fel a kérdést:

— Beszélj hazánk fensik-
jaíró!

— Csak nem tanultok va-
káció alatt? — adott hangos
kifejezést csodálkozásának az
őreg.

— Tanulunk nagytata —
válaszolta Joli önérezenen —
most több időm van Bőzsivel
foglalkozni. Így a második év-
harmadban kijavítja a rossz
jegyeit. Segítemünk kell egy-
mást. Így kívánja a pionirbe-
csület.

1. n.

TEGNAP és MA

gyorsan
hozzáfogok di-
ákjaim vakációs
programjának
összeállításához. Ilyenkor na-
gyon könnyen megy a munka.
Különben is sokkal könnyebb
dolgom, van mint volt taná-
romnak. Cipő, ruha gondokkal
nem kell számolnom. A sítá-
borba induló tanulókat költse-
get a sportiskola fedeti, a diákok
szilveszteri mulatságára sem
kérünk a résztvevőktől pénzt, a
jöfűtött klubhelyiségek ping-
pong asztal, sakkasztal és
egyéb társasjátékok várják a
látogatókat.

Azt a két tanuló is, aki az
országos kosárlabda ifjúsági
válogatott keret edzésére ka-
pott meghívást csak tanácsok-
kal kell ellátnom, anyagi kér-
déseket itt sem merülnek fel.

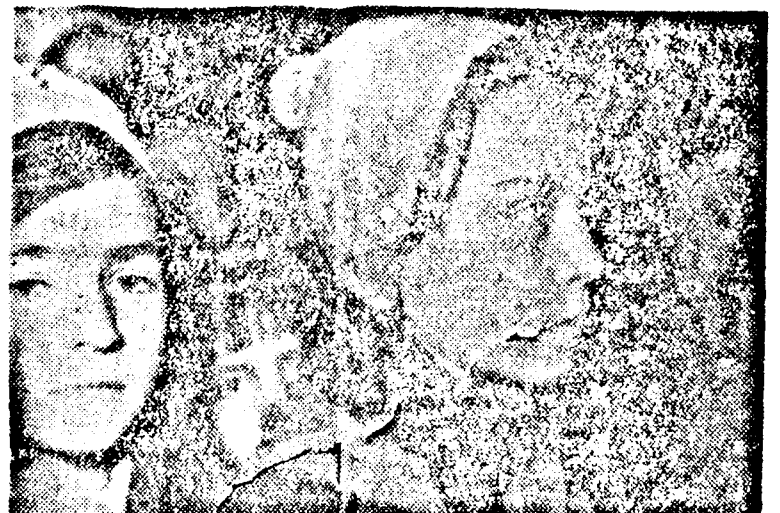
S most, mikor már mélyen
bent járunk a téli vakációban,
megelégedéssel nézem, hogyan
patog a fehér labda a zöld
asztalon s miként készítik elő
a kis stratégák a körlehetetlen
matot. A jöfűtött tornaterem-
ben is vidám élet folyik, a tor-
naszertáiban nem maradt
egyetlen síléc sem.

A diákok szilveszteri mulat-
ságán, az újesztendő hajnalán
örömmel fogadtam az újvi jó-
kívánságokat s magam is szív-
ből kívántam nekik boldog új-
esztendőt.

Természetesen tudom, hogy
a jókívánságok egymagukban
nem elegendők. Ezekből még
nem lenne kellemes sem a va-
káció, sem az újév. Ha így len-
ne, az én tanárom is megren-
dezte volna husz évvel ezelőt
a tervezett kirándulást.

Mi azonban a jókívánságok
mellett anyagi feltételeket is
teremtettünk. Jókívánság és
tett így együtt már nagyon so-
kat ér. Nem szabad lemondá-
nunk egyikről sem. Akkor lesz
igazán kellemes a vakáció és
boldog az új év is.

R. J.



Itt a Telapó. Megilletődött tekintetek a Gyermekvárosban

miújság a KÜLPOLITIKÁBAN

Nagyszabású ünnepség Havannában a kubai forradalom győzelmének 4. évfordulója alkalmából

HAVANNA. (Agerpres). Havannában január 2-án nagyszabású ünnepséget rendeztek a kubai forradalom győzelmének 4. évfordulója alkalmából.

A Jose Martí Forradalom-térén már a kora reggeli órákban sok ezer havannai gyűlt össze. Az ünnepi díszbe öltözött tereken Kuba állami lobogói lengtek. Az épületek falain V. I. Lenin, Fidel Castro s kubai nemzeti hősek arcképei láthatók. A Jose Martí emlékmű előtt, ahol a kormányzati emelvényt és a meghívottak tribünjeit állították fel — Karl Marx

és Friedrich Engels arcképei láthatók. A díszelvényen helyet foglaltak: Osvaldo Dorticos, a Kubai Köztársaság elnöke, Fidel Castro miniszterelnök, az Egyesített Forradalmi Szervezetek Országos Vezetőségének tagjai, miniszterek, a kubai forradalmi hadsereg parancsnokai kara, a társadalmi szervezetek vezetői. Az üdvözlések után felhangzott a Kubai Köztársaság nemzeti himnuszja. Ezután a kubai fegyveres erők másfél óráig parádéja következett. A díszfelvonulást a katonais-

kolák növendékei nyitották meg. Zárt sorokban vonultak fel a forradalmi hadsereg gyalogsági és tengerészeti alegységei. A levegőben katonai helikopter és iskolarepülőgépek rajok jelentek meg, nyomukban lökhajító és vadászgépek szálltak.

Az emelvények előtt elvonultak a léghajító, a tankelhárító és a mezel tüzéség alegységei, aknavető-egységek, motoros egységek, különféle típusú páncélosok. A díszfelvonulást befejezőként bemutatták a legmodernebb léghajító és partvédő rakétákat.

A katonai parádé után a kubai dolgozók felvonulása következett. A felvonulók százszázalékosan köszöntötték Fidel Castrot, a többi kubai vezetőt és a külföldi vendégeket. Befejezőül Fidel Castro kubai miniszterelnök nagyszabású beszédet mondott.

PARISZ. (Agerpres).

Amin a francia Külügyminisztérium január 3-án bejelentette, Adenauer nyugatnémet kancellár január 21-én és 22-én ellátogat Párizsba, ahol tárgyalásokat folytat majd de Gaulle elnökkel és a francia kormány több tagjával.

A Brunei felkelés miatt

Zavar uralkodik a brit gyarmatügyi minisztériumban

LONDON. (Agerpres).

Az United Press International londoni tudósítója beszámol arról, hogy a brunei felkelés következtében állított helyzet miatt milyen zavar uralkodik a brit gyarmatügyi minisztériumban. „A Bruneiben lezajlott felkelés — írja a tudósító — komoly kétkedést keltett azzal a lehetőséggel kapcsolatban, hogy ezt a területet rövidesen bevonhatják a Malájféldéi Szövetségbe”. Londonban — teszi hozzá az amerikai újságíró — továbbra is azt állítják, hogy Nagy-Britannia „nem hajlandó

A Szovjetunió globális cement-termelésben túlhaladta az USA-t

MOSZKVA. (Agerpres).

A Szovjetunióban 1962-ben több mint 57 millió tonna cementet gyártottak. Az amerikai statisztikai adatokkal összehasonlítva ez azt jelenti, hogy a globális cementtermelésben a Szovjetunió túlhaladta az USA-t, az előgyártott vasbetonelemekhez szükséges gyorsan kötő cement előállításában pedig a Szovjetunió termelése kétszer akkora, mint az USA-é.

Hangsúlyozandó, hogy 1953-ban mindössze 16 millió tonna cementet gyártottak a Szovjetunióban, míg az USA-ban 45 millió tonnát. A szovjet cementtermelés tehát csupán kilenc év alatt a 3,5-szeresére, az amerikai viszont csak 25 százalékkal növekedett. Az amerikai Egyesült Államoknak 49 évre volt szüksége ahhoz, hogy elérje a cementgyártás jelenlegi színvonalát, ezzel szemben a Szovjetunió kilenc év alatt vitte ezt véghez.

A Szovjetunió cementipara jelenleg olyan erős malmokkal és forgókémelekkel van felszerelve, amelyek termelékenység tekintetében egyedülállóak a világon. A Szovjetunió ebben az esztendőben több mint 63 millió tonna cementet fog termelni, s ebből csaknem 60 százalék portland cement lesz.

A közvélemény követelésére

További 20 görög politikai foglyot bocsátottak szabadon

ATHÉN. (Agerpres).

A görögországi demokratikus közvélemény nyomására és a nemzetközi haladó erők egyre átláthatosabb követelésére, a görög kormány kénytelen volt szabadon bocsátani további 20 görög politikai foglyot.

Amin az Avgi írja, a szabadon bocsátottak névsorán szereplő foglyok közül ketten, akik már 18 éve születtek börtönben, nem örvendhettek a szabadságnak. Az Avgi beszámol arról, hogy a két fogly J. Vlahos és Nikopolosz a szabadonbocsátás napján meghalt.

A görögországi közvéleményhez intézett nyilatkozatában Kosztasz Varnalisz költő kiadom-borította, hogy a két görög harcos halála mély sebet ejtett a görög nép hazafias érzelmén, civilizációján és humanizmusán. „Ez a tragédia, amelynek nem szabad többé megismétlődnie, mélyesen megrázza Görögországot minden becsületese lakosát”. Nyilatkozata befejező részében Varnalisz felhívja az egész nemzetközi közvéleményt, hogy „fokozza harcát a Görögországban jelenleg végbenemő dráma megszüntetéséért”.

Anatolij Blagoravov akadémikus

1962 a hosszútartamú és nagy-távolságú űrrepülések előkészítésének esztendeje volt

MOSZKVA. (Agerpres).

Az Izvestija cikket közölt „Az űrkorszak egy esztendeje” címmel, Anatolij Blagoravov akadémikus tollából. A cikk rámutat, hogy 1962 a hosszútartamú és nagy távolságú űrrepülések előkészítésének esztendeje volt.

Blagoravov „az űrkutatásban nagy szerepet betöltő ki-magasló eseményeknek” minősíti a Kosmosz állomások felbocsátását, valamint a Mars-1 szovjet bolygóról automatákkal történő repülést és a Mars bolygó felállítását. Az egész év legkimagaslóbb teljesítménye — az orosz Andrian Nyikolaj űrrepülése volt. Blagoravov „az űrkutatásban nagy szerepet betöltő ki-magasló eseményeknek” minősíti a Kosmosz állomások felbocsátását, valamint a Mars-1 szovjet bolygóról automatákkal történő repülést és a Mars bolygó felállítását. Az egész év legkimagaslóbb teljesítménye — az orosz Andrian Nyikolaj űrrepülése volt. Blagoravov „az űrkutatásban nagy szerepet betöltő ki-magasló eseményeknek” minősíti a Kosmosz állomások felbocsátását, valamint a Mars-1 szovjet bolygóról automatákkal történő repülést és a Mars bolygó felállítását. Az egész év legkimagaslóbb teljesítménye — az orosz Andrian Nyikolaj űrrepülése volt.

Igen nagy jelentőségű — hangsúlyozza Blagoravov —, hogy a közös repülés során ellenőrizték a szilvánság hatását különböző emberi szervezetre. Az űrhajósok jól érzékelték magukat, nem észleltek semmilyen rendellenességet fiziológiai funkcióikban. „Mindez — szögezi le A. Blagoravov — a további űrkutatásokra való felkészülésnek egy fontos lépése volt.”

A Japán Kommunista Párt üzenete a japán néphez

TOKIO. (Agerpres).

A Japán Kommunista Párt a néphez intézett új üzenetében többek között leszögezi: a japán nép, az ország demokratikus erői a tökéletesen ellen a dolgozó létfontosságú érdekeinek és jogainak megvédéséért, a világéért és a biztonságért folyó kemény harc körülményei között fogadták az új esztendőt.

A Japán Kommunista Párt üzenetében felhívja a dolgozókat, hogy harcukkal hűsítsék meg az új távolkeleti katonai tömb létrehozására irányuló japán-délkelet ázsiai tárgyalásokat, követeljék elszántan az amerikai csapatok kivonását és a Japán és más ázsiai országok területén lévő amerikai katonai

támaszpontok felszámolását, fokozzák a harcokat a nukleáris fegyverkezletet ellátó egyezmény mielőbbi megkötéséért. A belső állapotról utalva, a Japán Kommunista Párt rámutat, hogy 1963-ban a japán dolgozók fő feladata marad a szociális és gazdasági fejlődés érdekében a munkaadókkal szembeni harc, a munkaadók ellen, hogy fellépjék a Japán jelenlegi alkotmányát. Az üzenet rámutat, hogy a japán dolgozóknak továbbra is harcolniuk kell a demokratikus szabadságjogokért és a nép létérdekeinek megvédéséért. A Japán Kommunista Párt üzenetében harca szövege a demokratikus koalíciós kormány megalakításáért.

TÁVIRAT

EXCELLENCIÁJA

NE WIN tábornoknak

A BURMAI UNIO FORRADALMI TANÁCSA ELNÖKÉNEK

RANGUN

A Burmai Unió függetlenségi napja alkalmából a magam, valamint a Román Népköztársaság Államtanácsa, kormány és a román nép nevében szíves jókívánságaimat küldöm Excellenciának, a burmai kormány és népek. Szívesen emlékezem vissza Burmában tett látogatásomra és találkozásaimra Excellenciával, s meggyőződésem, hogy népeink barátsága és együttműködése továbbra is fejlődni fog és meggyőződésem, hogy a világéért és a világéért.

Megragadom ezt az alkalmat, hogy ugyanakkor jó egészséget és boldogságot kívánjak az 1963-as új esztendőre.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ,

a Román Népköztársaság Államtanácsának elnöke

Ülést tartott a francia minisztertanács

PARISZ. (Agerpres).

Január 3-án Párizsban ülést tartott a francia minisztertanács. Az ülésen részt vett de Gaulle elnök. Az ülést követő sajtónyilatkozatában Alain Peyrefitte tájékoztatási miniszter rámutatott, hogy a megbeszélések fő témáját a Kennedy amerikai elnök és Macmillan angol miniszterelnök Nassauban létrejött egyezmény alkották, valamint azok a javaslatok, amelyeket Kennedy elnök tett de Gaulle tábornoknak a nuk-

leáris politika kérdéseiben. Ezzel kapcsolatban — mondotta Peyrefitte — a francia kormány elhatározta: tájékoztatja az USA kormányt, hogy folytatja „erőfeszítéseit saját nukleáris erejének megteremtése céljából”. A francia miniszter hozzátette, hogy országa nem szándékozik abbahagyni eddigi erőfeszítéseit, a francia kormány álláspontja a többnemzeti nukleáris ütközés kérdéseiben változatlan.

A nyugatnémet tőzsdei helyzet

BONN. (Agerpres).

„Az 1962-es év kedvező volt a nyugatnémet részvényesek számára” — írja a nyugatnémetországi tőzsdei helyzetről a Frankfurter Rundschau. Az új sajtógrafikon közül, melyből világosan kitűnik, hogy a nyugatnémet értéktőzsdén 1960

augusztusától szüntelenül esik a részvények árfolyama. Rendkívüli méreteket öltött ez a tendencia 1962-ben. Az 1962-es év mélyes esését okozták mind a részvényeseknek, mind a hitelintézeteknek — írja a Frankfurter Rundschau.

„Tanácsválasztások” Guadeloupe szigetén

PARISZ. (Agerpres).

A l'Humanité január 2-1 számában tájékoztatja olvasóit a Le Moule városban (Guadeloupe szigete) lezajlott tanácsválasztásokról. A városi tanácsot, amelyben a kommunista párt tagjai voltak többségben, a hatóságok önkényesen feloszlatták. Amint hivatalosan bejelentették, az új választásokon a reakciók győztek. A lap legalább is különösképpen tartja ezt az eredményt, minthogy a legutóbbi parlamenti választásokon a szavazatoknak több mint 75 százalékát a kommunista párt szerezte meg.

volították a választási bizottság kommunista tagjait. Sokatmondó — folytatja a lap —, hogy a szavazás lezárása után az egyik választási bizottság jegyzőkönyvében a következő választási eredmények álltak: a kommunista lista 259 szavazatot, a reakciók listája 207 szavazatot. Ezzel szemben, a közölt adatok értelmében a reakciók ebben a választási körzetben 795, a kommunista pedig 67 szavazatot szereztek.

A l'Humanité a továbbiakban a választások lefolyását ismerteti. Már a kora reggeli órákban minden egyes szavazóhelyiség közelében fegyveres rendőrszolgálat állítottak fel, a város utcáin pedig motorizált rendőrök cirkáltak. A letartóztatásokat már a választások előtt megkezdtek. Két szavazó helyiségből eltávolították a munkásokat.

Két szavazó helyiségből eltávolították a munkásokat.

Folytatódik a newyorki nyomdászsztrájk

NEW YORK. (Agerpres).

A UPI hírügynökség jelentése szerint a kilenc nagy newyorki újság nyomdászai folytatják december 8-án megkezdett sztrájkjukat. A lapkiadók több próbálkozást is tettek a sztrájk megszüntetésére, de sikertelenül, mert a munkások határozottan kitartanak az összes követelések mellett. A kilenc sztrájkos újság munkásainak és tisztviselőinek szakszervezete támogatja a nyomdászok követeléseit.

Robert Wagner, New York polgármestere abból a célból, hogy segítséget legyen a lapkiadók számára, a sztrájk megszüntetésében, találkozott a munkások képviselőivel, de amint kijelentette, a felek egyikét sem tudta álláspontjának megváltoztatására bírni.

Kölcsönös függőség vagy az Egyesült Államoktól való függés

Az angol sajtóban keserű hangú kommentárok jelennek meg Kennedy és Macmillan bahamali tárgyalásainak eredményeiről. „Tény és való — írja az újság — a New Statesman című hetilap —, hogy az elmúlt két hét folyamán Nagy-Britannia súlyos politikai és katonai jellegű vereséget szenvedett, s hogy ez a vereség még nyilvánvalóbbá tette a reális gyengeségünket, mint a szűz vész idején. Pisztollyal kényszerítették bennünket, hogy 48 óra alatt alapvetően át- szervezzük védelmi politikánkat, mégpedig a washingtoni kormány egyoldalú határozata alapján.”

A Nassaui egyezmény vagy „terv”, melyet Nyugaton kezdett ismeretessé válni, más érdeklődő európai körökben is elégedetlenséget váltott ki, elsősorban a francia kormánykörökben, amelyek nem hajlandók lemondani a „független nukleáris erő” létrehozására irányuló terveikről és elfogadják cserébe az amerikai által felajánlott Polaris rakétákat. A France Presse az új külsőben kö-



Az elmúlt évben igen nagymértékben megnőtt a latin-amerikai dolgozók harca az idegen monopóliumok kizsákmányolása ellen, a jobb életfeltételekért. Képlünkön: véres katonai megtorlás a chilei általános sztrájk részvevői ellen.

zött terjedelmes kommentárban rámutat, hogy az USA-beli felelős tényezők többségét meglepte Anglia elégedetlensége és „az a nyilvánvaló tartózkodás”, amellyel de Gaulle a neki tett ajánlatot fogadta. Az amerikai körök nem számítottak erre.

Ez késztette az amerikai kormányköröket arra, hogy pótlékváltoztatásokat adjanak. Miben állnak ezek a felvilágosítások? A hírügynökség szerint elsősorban annak bizonygatásában, hogy, ugymond, ellentmondás áll fenn „a nukleáris technika haladásával”, a szabad világ politikai gondolkodásának fejlődésével. Az európai atlanti hatalmak politikai gondolkodása egy helyben topog, mivel — írja metsző guinnal a France Presse — nem érti meg azokat az elemeket, amelyek szükségessé teszik, hogy „a Nyugat csaknem összes nukleáris fegyverét birtokló USA hivatából beleszóljék a szövetségben

részvevő többi ország defenzív szervezésébe”. Az amerikai politikai vezetők minduntalan azon fáradoznak, hogy fejlődjék szövetségeseik „politikai gondolkodása”, s ezért tovább mennek magyarázataikkal, hogy még szabatosabban leszögezzék álláspontjukat. Amerikai hivatalos személyek, akik rá- hozták nyilvánosságra a nevelőket — Stewart Hensley, az UPI hírügynökség washingtoni tudósítójával folytatott beszélgetésük során kijelentették, hogy „a technikai jellegű korlátozásokon kívül a kiadási tényező is lehetetlenül nehéz az USA-tagállamok számára, hogy saját nukleáris erővel rendelkezzenek”. Az amerikai hivatalos körök leszögezték továbbá, hogy nem érthetnek egyet olyan helyzet véglegesítésével, amelyben egyedül az USA tartja be a NATO rendelkezéseire bocsátott klasszikus fegyveres erők tekintetében

tett ígéreteket”. Az amerikai hivatalos körök kiméletlen magatartására a francia kormánykörök nyomban szoktatlanul éles hangon válaszoltak. „Az amerikai kommentátorok az év elején a kölcsönös függőség ügyvédjeként tüntettek fel Kennedy urat” — írja a gaulisták hivatalos lapja, a La Nation. „A Közös Piac felhasználása az Egyesült Államok kiterjedt kereskedelmi piacának biztosítására és az amerikai nukleáris fölény felhasználására, hogy az atlanti gyálaság megalakításának kellemes feladata az európaiaknak jusszon... ez bizony nem kölcsönös függőség — folytatja a lap. A félhivatalos Le Monde felfedi, hogy de Gaulle tábornok 1963 őszén nem szándékozik Kennedy elnökkel találkozni „hacsak az elnök nem látogatná meg őt”. Mialatt már eleve visszatartotta azt a meghívást, amelyet a hírügynökség szerint, Kennedy szándékolt rövidesen intézni a francia elnök felé.

r. c.

Külföldi híradások

LONDON. (Agerpres). — TASZSZ: James professor, az oxfordi gimnázium tanára az orosz nyelv tanárok egyesületének cambridgei konferenciáján felszólalva hangsúlyozta, hogy jelenleg 600 angliai iskolában tanítják az orosz nyelvet, de nagy fontosságát tekintve, minden iskolában be kell vezetni. Egyébként James professor az, aki mozgalmat indított, hogy minden 11 éves betöltött iskolás részére tegyék kötelezővé az orosz nyelv tanulást.

LIMA. (Agerpres). Peru állam északi partvidékének kormányát ültetvényein 20 napja sztrájkol több, mint 3.000 munkás. Az új esztendő első napjától véres összecsapások kerültek sor a sztrájkolók és a sztrájk letörésére kivezényelt rendőrök között. A rendőrtör elleni tiltakozásul, a Lambayeque tartományi munkások felgyújtották az ültetvényeket, a környékeket ültetvény munkásai pedig szolidaritás sztrájkba léptek és

több ültetvényt felgyújtottak. Az incidensek súlyosbodtak január 2-án, amikor az ösztöztűzések során három meghaltak, számosan megsebesültek. NEW YORK. (Agerpres). A France Presse közlése szerint a „Skybolt” rakéta kivételével — amelyről az USA kormány

nyilvánosságra hozta — megbízott Douglas Aircraft Company társaság bejelentette, hogy a program végrehajtására alkalmasított 6000 munkás közül a következő 30 napon belül mintegy 4000-et elbocsát. Közülük 1200-at már a hét folyamán melesztettek.

Az USA fegyveres erőinek részvételével

Nagyaranyu támadás a dél-vietnámi nemzeti felszabadító erők ellen

SAIGON. (Agerpres).

Amerikai sajtóügynökségek közlése szerint Ngo Dinh Diem diktátor fegyveres erői amerikai tisztek parancsnoksága alatt január 3-án virradó éjjel a Mekong folyam deltájában nagyaranyu katonai offenzívát indítottak a hazafias erők ellen. A hadműveletben több ezer diemista katonát, tucatnyi amerikai helikoptert, több száz ágyú, harcokocsi, stb. vesz részt.

A hírügynökségek szerint az amerikai tisztek nagy meglepetésére a dél-vietnámi hazafiak nem folyamodtak nyugtalanítási taktikához, hanem nyíltan és keményen felvették a harcot. A harc több órán át tartott. Amint az Associated Press hírügynökség közli, több mint 100 diemista katonát megöltek. Az amerikaiak három halottat és 8 sebesültet vesztettek. A dél-vietnámi hazafiak eltaláltak 14 erősítésként hozó amerikai helikoptert. Ezek közül 5 lezuhant.

Az említett hírügynökség megjegyzi: a dél-vietnámi hazafiak olyan kemény ellenállást fejtettek ki, hogy Paul Harkins tábornok, a dél-vietnámi amerikai haderők parancsnoka kénytelen volt kiszállni a helyszínről és közvetlenül irányítani a diemista és amerikai csapatok hadműveleteit. Harkins tábornok újabb erősítéseket vezényelt ki, ez azonban nem változtatott a helyzeten. Jelenleg a diemista csapatok és a dél-vietnámi hazafiak további hadműveleteket folytatnak. Az USA fővárosában az utóbbi napokban egyre többen beszélnek az Egyesült Államok azon szándékáról, hogy rövidesen fokozott katonai akciókat indít a dél-vietnámi nemzeti felszabadító erők ellen. A Washington Post and Times Herald január 2-1 számában „a hadműveletek kitjesztéséről”

valamint arról ír, hogy 1963-ban „az USA fokozottabban fog beavatkozni a dél-vietnámi háborúba”.

Az USA voltaképpen igazi háborút folytat a dél-vietnámi nemzeti felszabadító erők ellen. Dél-Vietnámban — írja a lap — jelenleg 12.000 amerikai katonát és tisztt van. A harcban résztvevő repülőgépek 30–50 százalékat amerikai pilóták vezetik. Gyakorlatilag az amerikai tisztek dolgozzák ki a partizánok elleni összes hadműveletek terveit. Az amerikai kormány naponta 1,5 millió dollárt költ a hadműveletekre.

Az év végéig — írja a lap — az USA-nak csaknem 3 milliárd dollárjába fog kerülni a Dél-Vietnámban nyújtott katonai és gazdasági segítség. SAIGON. (Agerpres). A dél-vietnámi Sadec tartományban lévő Cao Lanh városban Ngo Dinh Diem rendőrsége mintegy 100 diákot és két tanárt letartóztatott azzal az ürüggyel, hogy rokonszenveznek a hazafias felszabadító mozgalommal. Előbb kegyetlenül elverték, majd beosztották őket azokba a büntető osztályokba, amelyeket — amerikai tisztek véleménye alatt — a hazafiak ellen vetettek be.

A diktátor hatóságainak ez az önkényes akciója felháborította Cao Lanh város lakosságát. A város egyetemi hallgatói tiltakozó sztrájkot indítottak, azoknak a családjaik pedig, akiket harcolni vittek testvéreik ellen, tiltakozó leveleket intéztek az oktatásiügyi miniszter, rumhoz, amely nem volt hajlandó közbenjárni a 100 diák szabadon bocsátása érdekében. Tizenegy diákot és 3 tanárt, akik részt vettek ezekben a tiltakozó akciókban, letartóztattak.